

441934-2026 - Wettbewerb

Polen – Wasserzähler – Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

OJ S 121/2026 26/06/2026

Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung - Änderungsbekanntmachung

Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach
Spółka Akcyjna

E-Mail: przetargi@rpwik.tychy.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT/LTEM (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry i Gostyń.

Beschreibung: Zakup jednorazowy

Kennung des Verfahrens: 0ac7c0a5-0eee-4b6e-855f-8091d872c751

Interne Kennung: 12/ZP/2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Postępowanie o udzielenie zamówienia sektorowego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38421100 Wasserzähler

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32522000 Fernmeldetechnische Geräte

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: ul. Sadowa 4, 43-100 Tychy

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 356 050,00 PLN

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: SWZ - ROZDZIAŁ IX PODSTAWY WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający wykluczy z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 Pzp (przesłanki obligatoryjne

wykluczenia) Wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia - z zastrzeżeniem przypadków określonych w art. 393 ust. 4 Pzp. 3. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach przewidzianych w art. 109 ust. 1 pkt 4, Pzp (przesłanki fakultatywne wykluczenia), tj. w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. 4. Wykluczenie Wykonawcy w sytuacji opisanej w pkt 3 następuje, jeżeli nie upłynęły 3 lata od dnia zaistnienia zdarzenia będącego podstawą wykluczenia. 5. Zamawiający oceni, czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust.

2 Pzp są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 Pzp, nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, Zamawiający wykluczy Wykonawcę. 6. Na podstawie art. 7 ust. 1 w zw. z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 514.; dalej: „ustawa sankcyjna”) z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się (obligatoryjne przesłanki wykluczenia): 1) Wykonawcę oraz uczestnika wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; 2) Wykonawcę oraz uczestnika, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t.j. Dz. U. z 202 r. poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzenia 269/2014 albo wpisana na listę lub będącą takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; 3) Wykonawcę oraz uczestnika, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 522 z późn. zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej. 7. Podstawy wykluczenia, o których mowa w pkt 6 ppkt 1-3 następują na okres trwania ww. okoliczności, zgodnie z treścią art. 7 ust. 2 ustawy sankcyjnej. 8. Na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: 1) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 2) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub 3) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 9. Jeżeli w stosunku do Wykonawcy zachodzą podstawy wykluczenia określone w pkt 6 lub 8 SWZ, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. a Pzp. 10. Jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów trzecich (udostępniających zasoby) Zamawiający zbada, czy nie zachodzą wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy. 11. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia Zamawiający zbada, czy nie zachodzą podstawy wykluczenia wobec każdego z tych Wykonawców.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Prawo zamówień publicznych - Prawo zamówień publicznych

Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Gründe im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a kodeksu karnego lub w art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie, d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia - z zastrzeżeniem przypadków określonych w art. 393 ust. 4 Pzp.

Konkurs: Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach przewidzianych w art. 109 ust. 1 pkt 4, Pzp (przesłanki fakultatywne wykluczenia), tj. w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on

w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury. Wykluczenie Wykonawcy w sytuacji opisanej powyżej następuje, jeżeli nie upłynęły 3 lata od dnia zaistnienia zdarzenia będącego podstawą wykluczenia.

Gründe im Zusammenhang mit der Lage des Wirtschaftsteilnehmers: Zamawiający oceni, czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 Pzp są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 Pzp, nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, Zamawiający wykluczy Wykonawcę.

Mangelnde Vertrauenswürdigkeit im Hinblick auf den Ausschluss von Risiken für die Sicherheit des Landes: I. Na podstawie art. 7 ust. 1 w zw. z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz.U. z 2025 r. poz. 514.; dalej: „ustawa sankcyjna”) z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się (obligatoryjne przesłanki wykluczenia): 1) Wykonawcę oraz uczestnika wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; 2) Wykonawcę oraz uczestnika, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t.j. Dz. U. z 202 r. poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzenia 269/2014 albo wpisana na listę lub będącą takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej; 3) Wykonawcę oraz uczestnika, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 522 z późn. zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy sankcyjnej.

II. Podstawy wykluczenia, o których mowa w pkt 6 ppkt 1-3 następują na okres trwania ww. okoliczności, zgodnie z treścią art. 7 ust. 2 ustawy sankcyjnej.

III. Na podstawie art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1, 3, ust. 6 lit. a)–e), ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 i 8, art. 10 lit. b)–f) i lit. h)–j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)–e) i lit. g)–i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)–d), lit. f)–h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: 1) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; 2) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub 3) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia.

IV. Jeżeli w stosunku do Wykonawcy zachodzą podstawy wykluczenia określone w pkt I lub III SWZ, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 2 lit. a Pzp. Jeżeli Wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów trzecich (udostępniających zasoby) Zamawiający zbada, czy nie zachodzą

wobec tego podmiotu podstawy wykluczenia, które zostały przewidziane względem Wykonawcy. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia Zamawiający zbada, czy nie zachodzą podstawy wykluczenia wobec każdego z tych Wykonawców.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry oraz Gostyń
Beschreibung: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38421100 Wasserzähler

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32522000 Fernmeldetechnische Geräte

Menge: 4 300 Stück

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiegokolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Sadowa 4
Stadt: Tychy
Postleitzahl: 43-100
Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)
Land: Polen

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FESL.01.04

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Innovative Beschaffung

Beschreibung: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Die erbrachten Bauleistungen, Dienstleistungen oder gelieferten Güter beinhalten Prozessinnovationen.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni powyższy warunek, jeżeli wykaże, że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę gwarancyjną co najmniej 700.000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100) na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni powyższy warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej 2 (dwa) zamówienia obejmujące dostawę nakładek do zdalnego odczytu wodomierzy pracujących w technologiach LTE-M, NB-IoT lub LoRaWAN, lub NB-IoT, realizowane na rzecz 2 (dwóch) różnych przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych, o wartości nie mniejszej niż 500.000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100) każda, obejmujące łącznie dostawę co najmniej 2.500 (słownie: dwa tysiące pięćset) urządzeń.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 90%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Jakość, jako termin realizacji zamówienia 10%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Beschreibung: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Frist für den Eingang der Angebote: 10/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: załącznik nr 4 do umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Überprüfungsstelle: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna
Organisation, die Angebote bearbeitet: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Dostawa i wdrożenie stacjonarnego systemu zdalnego odczytu wodomierzy w technologii Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) dla 4300 punktów zlokalizowanych na terenie gmin Kobiór i Wiry, obejmujących miejscowości Kobiór, Wiry oraz Gostyń
Beschreibung: Zakres przedmiotu zamówienia obejmuje: 1) dostawę urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 4300 szt.; odpowiednik z wniosku (5.1): Nakładka Narrowband IoT (IoT i BAG) 2) dostawę oraz montaż urządzeń uzupełniających – anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych – prawo opcji zgodnie z pkt 7; odpowiednik z wniosku (5.2): Antena o zasięgu 500 m dla lokalizacji gdzie występuje całkowity brak sygnału GSM LTE M / Narrowband IoT. 3) wdrożenie i uruchomienie aplikacji mobilnej do weryfikacji komunikacji i parametrów sygnału GSM; Odpowiednik z wniosku (5.3): Urządzenie do łączności nakładki z aplikacją mobilną 1 szt. 4) dostawę, instalację i konfigurację oprogramowania do agregacji i analizy odczytów wodomierzowych 1 szt.; Odpowiednik z wniosku (5.4): Oprogramowanie do agregowania i analizy odczytów wodomierzowych 5) Montaż urządzeń (nakładek) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) 1 kpl; Odpowiednik z wniosku (5.5): Montaż Nakładki Narrowband IoT (IoT i BAG) 6) Szkolenie z zakresu montażu, konfiguracji i obsługi urządzeń oraz oprogramowania 1 kpl. Odpowiednik z wniosku (5.6): Szkolenie z zakresu montażu, obsługi Nakładka (Narrowband IoT) oraz systemu do agregacji i analizy odczytów systemu Zamawiający zastrzega możliwość unieważnienia przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia zgodnie z art.257 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych.
Interne Kennung: 12/ZP/2026

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 38421100 Wasserzähler
Zusätzliche Einstufung (cpv): 32522000 Fernmeldetechnische Geräte
Menge: 4 300 Stück

Optionen:

Beschreibung der Optionen: 1) Zamawiający przewiduje prawo opcji w zakresie dostawy oraz montażu anten o zasięgu 500 m oraz nakładek LoRaWAN, w liczbie nieprzekraczającej 5% liczby nakładek podstawowych. Opcja zostanie uruchomiona wyłącznie w przypadku stwierdzenia braku zasięgu technologii LTE M / NB IoT w miejscu montażu. 2) Warunkiem skorzystania z prawa opcji jest każdorazowe złożenie Wykonawcy stosownego oświadczenia

woli w formie pisemnej lub dokumentowej (w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej) i nie wymaga zawarcia aneksu do umowy. 3) W przypadku niewykonania obowiązku realizacji zamówienia objętego opcją, o którym mowa w ppkt 1 zdanie pierwsze, Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od umowy w trybie natychmiastowym. 4) W przypadku skorzystania z prawa opcji: a) wynagrodzenie Wykonawcy zostanie ustalone na podstawie cen jednostkowych wskazanych we Formularzu cenowym stanowiącym załącznik nr 3a do SWZ, b) Wykonawcy nie przysługuje jakiejkolwiek roszczenie o realizację pełnego zakresu zamówienia objętego opcją ani roszczenie odszkodowawcze z tytułu jego niewykonania. 5) Prawo opcji ma charakter uprawnienia Zamawiającego, z którego może on, lecz nie jest zobowiązany skorzystać w okresie obowiązywania umowy.

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Sadowa 4
Stadt: Tychy
Postleitzahl: 43-100
Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)
Land: Polen

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 2 356 050,00 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: FESL.01.04

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Innovative Beschaffung

Beschreibung: Przedmiot zamówienia stanowi część przedsięwzięcia pn. „Wdrożenie stacjonarnego systemu odczytu wskazań z wodomierzy zamontowanych na elementach sieci wodociągowej wykorzystywanej przez Klienta”, realizowanego w ramach projektu pn. „Woda w Cyfrowym żywiole – Transformacja cyfrowa w RPWiK Tychy S.A.”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021–2027 (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego), Działanie FESL.01.04 – Cyfryzacja administracji publicznej, nabór FESL.01.04 IZ.01 135/24. W ramach projektu realizowane jest zadanie pn. „Wdrożenie systemu odczytu wskazań wodomierzowych”, obejmujące pozycje ujęte w dokumentacji projektowej pod numerami wydatków 5.1–5.6.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

Gefördertes soziales Ziel: Zugang für alle

Innovationsfördernde Auftragsvergabe: Die erbrachten Bauleistungen, Dienstleistungen oder gelieferten Güter beinhalten Prozessinnovationen.

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni powyższy warunek, jeżeli wykaże, że posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej z tytułu prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia, na sumę gwarancyjną co najmniej 700.000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych 00/100) na jedno i wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Wykonawca spełni powyższy warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał co najmniej 2 (dwa) zamówienia obejmujące dostawę nakładek do zdalnego odczytu wodomierzy pracujących w technologiach LTE-M, NB-IoT lub LoRaWAN, lub NB-IoT, realizowane na rzecz 2 (dwóch) różnych przedsiębiorstw wodociągowo-kanalizacyjnych, o wartości nie mniejszej niż 500.000,00 zł (słownie: pięćset tysięcy złotych 00/100) każda, obejmujące łącznie dostawę co najmniej 2.500 (słownie: dwa tysiące pięćset) urządzeń.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: 90%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: Jakość, jako termin realizacji zamówienia 10%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 16/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: platform zakupowa Logintrade

URL: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Zulässig

Adresse für die Einreichung: https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/zapytania_email,232301,7442f0f24f879ba6fbcebc18ef465628.html

Beschreibung: Wykonawca składa ofertę za pośrednictwem platformy zakupowej <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający wymaga od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 70.000,00 zł (słownie: siedemdziesiąt tysięcy złotych 00/100).

Frist für den Eingang der Angebote: 10/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 10/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Eröffnungstermin — Beschreibung: Zamawiający nie przewiduje publicznego otwarcia ofert.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: ja

Zusätzliche Angaben zur Geheimhaltungsvereinbarung: załącznik nr 4 do umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Płatność za realizację przedmiotu zamówienia nastąpi zgodnie z harmonogramem oraz po dokonaniu odpowiednich odbiorów (częściowego i końcowego), w 2 (dwóch) transzach, z których pierwsza będzie płatna w IV kwartale 2026 r., przy czym wartość drugiej transzy nie może wynosić więcej niż 50% (pięćdziesiąt procent) wynagrodzenia obejmującego całość zamówienia.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Überprüfungsstelle: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia,

jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej; 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Webadresse der Steuergesetzgebung: <https://www.gov.pl/web/gov/portal-podatkowy>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <https://isap.sejm.gov.pl/isap.nsf/download.xsp/WDU20210001973/U/D20211973Lj.pdf>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <https://www.gov.pl/web/rodzina/zrodla-prawa-pracy>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Organisation, die Angebote bearbeitet: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

Registrierungsnummer: 6460010322

Stadt: Tychy

Postleitzahl: 43-100

Land, Gliederung (NUTS): Tyski (PL22C)

Land: Polen

E-Mail: przetargi@rpwik.tychy.pl

Telefon: 32 325 70 01

Profil des Erwerbers: <https://rpwik-tychy-pzp.logintrade.net>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt
Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

8.1. **ORG-0000**

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

419441-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Zmiana treści SWZ wynikająca z odpowiedzi Zamawiającego, udzielonych na pytania Wykonawców.

10.1. **Änderung**

Abschnittskennung: LOT-0002

Beschreibung der Änderungen: 1) SWZ – w rozdz. III pkt 2 ppkt 1 2) SWZ – w rozdz. III pkt 7 ppkt 1 3) SWZ – w rozdz. X ppkt 4 4) SWZ – w rozdz. XI pkt 8 ppkt 2 5) SWZ - w rozdz. XIX TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ pkt 1 6) SWZ - w rozdz. XXIII MIEJSCE I TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT pkt 1 i 3 7) SWZ – w rozdz. XXIV KRYTERIA OCENY OFERT, ICH ZNACZENIE ORAZ SPOSÓB OCENY OFERT w pkt 2 ppkt 2 8) SWZ – w rozdz. XXVII ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY pkt 17 9) Opis Przedmiotu Zamówienia (załącznik nr 1 do SWZ): a) Zakres zamówienia b) Opis funkcjonalny rozwiązania – pkt 3 c) rozdział I Wymagania d) Wymagania dotyczące montażu urządzenia (nakładki) Narrowband IoT / LTE M (Cat M1) odnoszące się do czynności wskazanych w pkt 5 zakresu zamówienia e) Warunki gwarancji i serwisu f) Rozdział II – Harmonogram realizacji i płatności – pkt 1 i 2 g) Załącznik nr 1 – Lista modeli wodomierzy Sensus i Diehl 10) we wzorze umowy (załącznik nr 7 do SWZ): a) w § 1 ust. 2 pkt 1 i 2 nowe brzmienie b) w § 2 w ust. 15 dodaje się pkt 2a nowe brzmienie w ust. 27 pkt 1 nowe brzmienie c) w § 4 ust. 3 pkt 1 i 2 nowe brzmienie d) w § 5 ust. 1 nowe brzmienie e) w § 6 w ust. 1 skreśla się pkt 3 (odbiór pogwarancyjny), pkt 1 i 2 nowe brzmienie ust. 5 nowe brzmienie skreśla się ust. 14-17 (dotyczące odbioru

pogwarancyjnego) f) w § 8 ust. 12 nowe brzmienie g) w § 10 w ust. 7 pkt 3 nowe brzmienie ust. 13 nowe brzmienie ust. 16 nowe brzmienie ust. 18 nowe brzmienie h) w § 11: w ust. 2 pkt 7 lit. c nowe brzmienie ust. 12 nowe brzmienie 11) w załączniku nr 3 do umowy – Asysta techniczna/utrzymanie systemu zdalnego odczytu wodomierzy: a) w § 1 ust. 3 i 4 nowe brzmienie b) w § 4 ust. 1 pkt 1, 2 i 3 nowe brzmienie c) w § 5 ust. 3 nowe brzmienie ust. 6 nowe brzmienie 12) w umowie powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiącej załącznik nr 4 do umowy: i) w § 3 ust. 3 nowe brzmienie j) w § 5 ust. 4 nowe brzmienie k) w § 7 ust. 3 nowe brzmienie l) w § 8 ust. 2 nowe brzmienie m) w § 10 ust. 1 lit. a nowe brzmienie
Änderung der Auftragsunterlagen am: 25/06/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c38d1477-6f9e-489f-844c-e1289a52fee4 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftragsbekanntmachung – Sonderregelung

Unterart der Bekanntmachung: 21

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 25/06/2026 09:46:38 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 441934-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 121/2026

Datum der Veröffentlichung: 26/06/2026